# 2018년도 UNPNI 추계조정회의 및 2020년 제14차 유엔 범죄예방 및 형사사법 총회 준비 세미나 참가

## I 출장 개요

● 출 장 자 : 한인섭 원장님

승재현 국제협력센터 팀장

나주원 국제협력센터 전문원

안성훈 법무사법개혁연구실 연구위원

김채민 기획조정실 행정원

● 출 장 지 : 일본 도쿄

출장기간 : 2018. 12. 11(화) ~ 14(금)(3박 4일)

## Ⅱ 출장 일정

월 일	출발지	도착지	주요 일정	
12.11.(화)	서울 김포 (16:20)	도쿄 하네다 (18:35)	18:35	KE709
			20:00	UNAFEI 도착 및 체크인 (도쿄 하네다 공항→UNAFEI 까지 약1시간 소요)

월 일	출발지	도착지	주요 일정		
12.12.(수)		도쿄	07:30-08:30	조찬	
			10:30-12:00	시설 견학 (UNAFEI에서 도보 2분) - 동일본 성인 교정의료센터 - 일본 법무성 산하 교정연수소	
			12:00-13:30	오찬	
			13:30-17:00	2018년 UNPNI 추계 조정회의	
			18:00-20:00	UNAFEI 주관 환영 리셉션	
12.13.(목)		도쿄	10:30-14:30	법 <del>무부</del> 법 <del>무총</del> 합연구소 방원 및 회의	
			15:00-17:00	제14차 유엔범죄예방 및 형사시법 총회 준비 세미나 - KIC 주관 워크숍 4 준비상황 발표 (승재현 팀장)	
			18:00-20:00	일본 법무성 주관 환영 리셉션	
			21:30	UNAFEI 도착	
12.14.(금)	도쿄 하네다 (12:25)	서울 김포 (15:00)		서울 김포 도착 (KE708)	

## Ⅲ 출장 상세 일정

● 2018년 12월 12일 10:30 ~ 12:00 : 기관 시설 방문

## 유엔 아시아·극동 범죄방지 및 범죄자 처우 연구소(UNAFEI) 소개

## □ 개요

- 유엔 아시아·극동 범죄방지 및 범죄자 처우 연구소(UNAFEI)는 '62년 유엔과 일본 정부 간 협정으로 세워진 기관으로 범죄 방지 및 형 사사법 행정 인력 교육 및 관련 연구를 수행함.
  - \* UNAFEI: United Nations Asia and Far East Institute for the Prevention of Crime and the Treatment of Offenders

## □ 국제교류 현황

## 1) 교육 및 국제세미나

- 설립 후 총 168회 국제 교육을 실시하였고 최근 3개년의 주요 교육 주제로는 범죄자처우·형사재판·회복적 사법·증거수집 및 활용·교정관 역량강화·인신매매 등임.
- 현재까지 아시아·태평양 지역 약 46개국, 아프리카 37개국, 미주 31개국, 유럽 21개국의 참가자들이 교육을 받았음.

### 2) 기술적 지원

- 대상국마다 다른 주제의 교육을 지원하고 있으며, 이와 별도로 「유 엔반부패협약 교육프로그램」(UNAFEI UNCAC Training Programme)을 운영 중임.

## 3) 한국형사정책연구원과의 교류

- '15. 12. 1. MOU 체결(야마시타 前 소장, 이레 검사 참석)

동일본 성인교정 의료센터 방문 (영문명: Medical Correction Center)
 (일어명: 東日本成人矯正医療センター)





#### • 소재지:

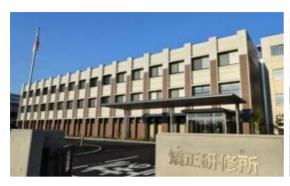
- 일본 국제법무총합센터(国際法務総合センター) 부지 내 위치 (UNAFEI도 같은 부지 내 위치, UNAFEI에서 도보 2분 거리)

#### • 일반현황

- 일본 내 최대 규모의 교정의료센터로서 신체 혹은 정신질환 장애로 의료조치가 필요하다고 인정되는 수형자를 수용하는 의료전문 교정시설임.
- 수형자는 치료 후 형기가 남아있는 경우 형무소로 귀환되며 치료 중 형기가 종료될 경우 일반병동 내지 요양시설로 이동됨.
- 총 직원 수는 121명, 이 중 의사는 17명이며 진료과목은 내과, 외과, 정신과, 정형외과, 피부과, 안과, 치과, 이빈후과 등임.

#### • 업무현황

- 해당 시설의 주요 임무는 ① 형무소의 수형자 및 교정공무원을 대상으로 건강진단 및 의료적 치료 실시 ② 감염증 확산 방지 등 시설의 보건 및 위생 관리 ③ 재범방지 개선지도를 실시함. ● 교정연수소 (영문명: Training Institute for Correctional Personnel) (일어명: 矯正研修所)





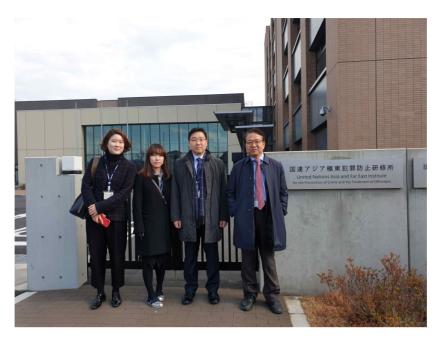
• 소재지: 일본 국제법무총합센터 부지 내 위치

#### • 일반현황

- 일본 법무성조직령 제61조에 의거, 본성에 설립된 교정연수소는 형무 관채용시험, 전형시험에 의해 형무관 직에 임용된 자에 대하여 직 무 상 필요한 지식과 기술을 습득시키고 이와 동시에 심신과 인격 및 식견을 높이는 것을 목표로 함.

#### • 업무현황

- 초등과의 개시 시기는 연2회 4월 또는 5월의 그룹과 9월 및 1월 시작의 그룹으로 나뉘어짐.
- 연수과목은 일반과목으로 교정총론, 헌법, 법학개론, 국가공무원법, 직원윤리 등이 있고, 전문과목으로는 형사법, 행형법, 소년원법, 형사정책, 교정심리학, 교정교육학, 교정사회학, 교정실무가 있으며, 실기 훈련에는 계구사용법, 권총사용법, 소방훈련, 구급법, 호신술, 유검도, 점검예식 등 집단행동훈련, 야외활동훈련, 체육 등이 있음.
- 초등과 외에도 중등과(초급간부직원으로 부하를 지도하는데 필요한 지식과 기술 습득), 감독자연수(처우부에 근무하는 계장 이상의 감독자), 계장연수(처 우부의 계장 대상), 간수부장 연수 등이 개소됨.



<일본 유엔 아시아극동 범죄방지 및 범죄자 처우 연구소(UNAFEI)>



<성인 교정 의료센터 및 교정 연수소 시찰>

- ● 2018년 12월 12일 13:30 ~ 17:00 : UNPNI 추계회의 참석
- UNPNI 추계회의 순서(별첨 자료(1) 참고)
  - 의제 1. 개회 및 PNI 기관 소개 (Opening of the meeting and tour de table)
  - 의제 2. 의제 채택
    (Adoption of the agenda)
  - 의제 3. 2018년 춘계 PNI 조정회의 결정사항 검토

    (Review of the decisions taken at the 2018 Spring Coordination Meeting)
    - 추계 조정회의, UNAFEI 주관 하 일본 개최
    - 제14차 총회 워크숍 참가/지원 관련 주관 PNI 기관 문의
    - 지식센터(Knowledge Center)에 기관 동정 제공
    - 유엔 범죄예방에 있어서의 PNI 역할 논의
    - 만장일치로 NAUSS를 ISPAC 위원회 기관으로 선출
    - HEUNI 및 RWI는 PNI 조정기관으로 지속 활동
    - PNI 메일링 목록 업데이트
  - 의제 4. PNI 기관 동정
    (Update from network members)
  - 의제 5. 제14차 유엔 범죄예방 및 형사사법 총회 준비 (Preparations for the 14<sup>th</sup> UN Congress on Crime Prevention and Criminal Justice in Japan)
  - 의제 6. 제28차 유엔 범죄예방 및 형사사법 위원회 연례회의 (The PNI at the 28<sup>th</sup> session of the CCPCJ)
  - 의제 7. 지식센터 현황보고

#### (The Knowledge Center - Status Report)

- 의제 8. PNI 구성 및 조정 그리고 그 외 현안 (Organisation, Coordination and other issues of the PNI)
- 의제 9. 2019년 춘계 조정회의 일시 및 장소 (Time and place of the 2019 spring coordination meeting)
- 의제 10. 기타 (Other business)
- 의제 11. 조정회의 결정 및 권고사항
  (Decisions and recommendations from the meeting)



<UNPNI 추계회의 참석>

#### - 한국형사정책연구원 한인섭 원장님 발표문(별첨(2) 자료 참고)

#### PNI coordination meeting 16.5.2018 - update from KIC

#### 1. Staff news

- After Ph.D. Zin-Hwan Kim, Dr. In Sup Han, a professor of the Seoul National University Law School, was designated as the 16<sup>th</sup> President of the KIC on June 14<sup>th</sup>, 2018. He will serve as President for 3-years term.

#### 2. Premises, other resources/operational issues

- Under the new leadership, the KIC formulated a new vision of 'becoming a national research think-tank for criminal justice reform' and five goals, which are (a) Policy research for criminal justice reform (b) policy research for realizing a fair, just, and safe society (c) evidence-based and cooperative research for effective and alternative policy prescriptions (d) networks for social and international engagement (e) building trust and better communication.

#### 3. Most important recent activities

- The KIC, in conjunction with the Korean Supreme Prosecutors' Office (SPO), co-hosted the 2018 Digital Forensic Conference entitled, "Cloud-Edge Computing and Effective Criminal Investigation" on November 5<sup>th</sup>, 2018 in Seoul, Korea.
- The KIC signed a MoU on joint research and activities with the Sentencing Commission of the Supreme Court of Korea. As part of the MoU, the two agencies held the first joint conference entitled, "Intoxication as a mitigating or an aggravating factor in sentencing" on November 19<sup>th</sup>, 2018 in Seoul, Korea.
- KIC President In Sup Han and four research fellows attended the 74<sup>th</sup> Annual Meeting of the American Society of Criminology held in Atlanta, the United States from November 13<sup>th</sup> 17<sup>th</sup>, 2018. The KIC held two joint sessions with the NIJ on the topics of human trafficking and corrections.
- The KIC, in conjunction with the National Anti-Corruption and Civil Rights Commission (ACRC), co-hosted the fifth Korean Institute of Criminology International Forum (KICIF) entitled, "Anti-Corruption Reform for a Transparent Society: Experiences and Lessons" on December 6<sup>th</sup>, 2018 in Seoul, Korea. The event was attended by high-level officials, practitioners, and scholars in the field around the world including New Zealand, Denmark, Sweden, the United States, Japan, and Hong Kong. Key lessons emanated from the forum include the need for establishing a monitoring system as well as a legal and policy framework for preventing corruption, increasing protection for whistle-blowers, imposing just legal measures against those committing corrupt and illegal practices, and achieving greater transparency and accountability by utilizing new and innovative technologies such as blockchain and artificial intelligence to interdict tax evasion, money laundering, and illicit financial flows.

#### 4. Most important planned activities (incl. interest to cooperate with other PNIs)

- As year 2019 marks the 30<sup>th</sup> anniversary of the foundation of the KIC, the KIC plans to undertake analyses and evaluations on a total of approximately 1,200 research reports that it has published since its inception.
- The KIC plans to host two international forums in the first and second half of 2019 respectively. Their tentative themes are a) 'strengthening human dignity and value in the criminal justice' and b) 'evidence-

based criminology for the safe community.' The KIC would like to invite international scholars including those from the PNIs to participate in these two events and welcome their contribution and participation.

- Republic of Korea will be hosting the 19<sup>th</sup> International Anti-Corruption Conference (IACC) to discuss the follow-up to the Copenhagen Declaration agreed on this year's 18<sup>th</sup> IACC. The KIC will be part of the national efforts, together with the Anti-Corruption and Civil Rights Commission (ACRC), to successfully host the premier forum in the field of anti-corruption. The KIC also welcomes and encourage contribution and participation of experts from fellow PNIs.
- 한국형사정책연구원 한인섭 원장님은 2018년 형사정책연구원에 새롭게 왔으며, 향후 3년 임기 동안 PNI 기관과의 협력관계를 구축하기를 희망한다고 하셨다.
- 또한 2019년 형사정책연구원 30주년을 맞이하며, 이를 기념하기 위해서 상, 하반기에 각각 'strengthening human dignity and value in the criminal justice' and 'evidence-based criminology for the safe community.' 를 주제로 학술대회를 개최할 예정이니 PNI 기관의 많은 관심을 희망한다는 말씀을 하셨다.
- 2018년 12월 13일 10:30 ~ 15:00 : 일본 법무부 법무총합연구소 방문
- 한국형사정책연구원 한인섭 원장님과 대표단은 일본 법무 총합 연구소를 방문하여 양기관의 협력관계를 더욱더 강화하고 향후 공동연구와 인적 교류 협력방안에 대하여 논의하였다.
- 특히 일본 총합연구소에서는 2018년 양국의 현안 형사정책에 대하여 공동연구 진행에 대하여 합의하였으며, 일본의 노인 및 안전사회 건설에 관한 연구 그리고 한국의 디지털 관련 성범죄 및 청소년 범죄 그리고 수형자 처우 및 재범 방지를 위한 연구를 공동으로 진행하는 것을 논의하였다



<일본 법무총합연구소 소장 면담>



<일본 법무총합연구소 협력 구축 방안 논의>

- 2018년 12월 13일 15:00~ 17:00 : 제14차 유엔범죄예방 및 형사 사법 총회 준비 세미나 참석 및 발표
- 국제협력실 승재현 팀장은 2020년 일본 교토에서 열리는 유엔 범죄 예방 및 형사사법 총회 워크숍 4 이행 준비와 관련하여 UNPNI 기관 대표들에게 발표를 하였다.
- 승재현 팀장은 Workshop 4 is "Current crime trends, recent developments, and emerging solutions, in particular new technologies as means for and tools against crime." 이며, 한국 형사정책연구원은 이와 관련된 6개 주제를 선정하고 2일 동안 위크숍을 개최할 예정이라고 발표를 하였다.(발표 내용 별첨 (3) 자료 참고)



<제14차 유엔범죄예방 및 형사사법 총회 준비 세미나 승재현 팀장 발표>

- 형사정책연구원 김채민 행정원은 UNAPEI 행정실장 및 법무 총 합연구소 행정원과 면담
- 한국형사정책연구원 김채민 행정원은 UNAPEI 행정실장과 면담을 통하여 UNAPEI의 국외 및 국내 행정에 대한 논의를 진해하였다.
- 특히 김채민 행정원은 국내외 연수활동을 활발하게 진행하고 있는 UNAPEI 행정을 통해 한국형사정책연구원 행정의 수월성과 효율성을 높일 수 있는 방안을 습득하였다.
- 또한 법무총합연구소 행정원과의 면담을 통하여 법무총합연구소 의 연구성과 확산 및 운영회의개최 등 효과적인 행정활동에 대 한 논의를 진행하여 선진화된 행정을 습득할 수 있는 기회를 가 졌다.



(일본 UNAPEI 행정실장 면담)

## (일본 법무 총합연구소 및 UNAPEI 행정자료 수집)





